



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 5 ta' April 2024

Rikors Nru: 524/2023

Nru fuq il-Lista: 1

Seaview and Sons Limited (C24540)

vs

Mary Gauci (K.I. 400548M)

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 26 ta' Ottubru 2023<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, ġie premess u mitlub hekk:

- Illi l-kumpannija rikorrenti hi l-proprietarja tal-fond, ossia dar, bin-numru 216 fi Triq il-Kostituzzjoni gewwa l-Mosta.*
- Illi rikorrenti saret sid uniku ta' l-imsemmi fond fis-sena 2015 u dan permezz ta' att nutarili ta' bejgh datat 7 ta' Jannar 2015 fl-atti tan-Nutar Joseph Smith La Rosa [vide 'Dok: A' anness]. Il-provenjenza*

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

*ta' l-indikata proprjetà hi murija f'zewg atti nutarili, wiehed datat l-20 ta' Ottubru, 2000 [vide 'Dok: B' anness] u f'iehor datat 28 ta' Lulju, 2000 [vide 'Dok: C' anness].*

3. *Illi l-imsemmi fond, hekk kif ukoll specifikat fl-indikati atti nutarili ta' akkwist, gie fil-pussess tar-rikorrenti b'terzi individwi li jgawdu jeddijiet ta' inkwilinat fuqu, liema jedd ta' inkwilinat jirrisali ghal ferm qabel l-1 ta' Gunju, 1995. Dan jista' jigi konfermat ukoll minn numru ta' ricevuti ta' kera [vide 'Dok: D' anness] u minn diversi cedoli ta' depozitu ta' kera [vide 'Dok: E' anness] mressqa mill-inkwilina Mary Gauci li fihom, inter alia, issir referenza ghall-Art. 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*
4. *Illi dan il-fond huwa prezentement mikri lill-intimata u ilu hekk mikri lilha ghal diversi snin, sa minn qabel is-sena 1995 u ghaldaqstant, ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, l-intimata għandha d-dritt tibqa' tirrisjedi fil-fond in kwistjoni.*
5. *Illi l-imsemmi inkwilina tinsab thallas l-ammont ta' mitejn u sbatax-il euro u hamsa u sittin centezmi (€217.65c) bhala kera fis-sena, pagabbli bil-quddiem, fuq il-fond fuq imsemmi [vide cedola nru.767/2023 anness fl-ahhar ta' 'Dok: E']. Mill-kopja ta' diversi ricevuti ta' kera u anke ta' diversi cedoli ta' depozitu relativi l-imsemmija inkwilina tgharaf lir-rikorrenti bhala s-sidien tal-proprietà fuq deskritta u kif ukoll bhala s-sidien tal-kera relativi hekk kif esplicitament dezunt mic-cedoli ta' depozitu li kienu jsejjhu lid-danti causa tar-rikorrenti u ta' oħrajn ricenti li hi tressaq sabiex tiddepozita l-kera taht l-awtorità gudizzjarja [vide 'Dok: E' anness].*

6. Illi permezz tal-Att XXIV tas-sena 2021, ir-rikorrenti, ai termini tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, għandha dritt titlob li l-kera tigi riveduta għal ammont li ma jeċcedix tnejn fil-mija (2%) tal-valur liberu u frank fis-suq tad-dar t'abitazzjoni fl-1 ta' Jannar, 2023 u sabiex jiġi stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.
7. Illi jigi rilevat illi minn rapport peritali ex parte ottenut mir-rikorrenti fis-sena 2021, il-valur tal-fond mertu ta' din il-kawza ingħata valur ta' sitt myja u hamsin elf ewro (€650,000.00c) [vide 'Dok: F' anness]. Jigi rilevat ukoll, għal kull bwon fini, illi tali fond ma kienx soggett għall-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta hekk kif dokumentat fic-certifikat appozitu [vide 'Dok: G' anness].

**Għaldaqstant, ir-rikorrenti umilment jitkolu li dan il-Bord – prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuni u b'applikazzjoni tad-disposizzjonijiet rilevanti u pertinenti ghall-kaz prezenti – jghogbu:**

- I. Jiddikjara u jiddeċiedi illi l-intimata hija l-inkwilina tal-fond, ossia dar, bin-numru 216 fi Triq il-Kostituzzjoni gewwa l-Mosta u dan ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta;
- II. Jordna u jwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilina li għandu jkun ibbazat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili) u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn zmien għal zmien jissostitwixxuhom, liema test għandu jkun ibbazat fuq id-dħul tal-inkwilina bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u l-31 ta' Dicembru, 2022 u fuq il-kapital tal-inkwilina fil-31 ta' Dicembru, 2022 u/jew fuq dak il-perjodi rilevanti skond il-Ligi;

- III.** *F'kaz li jsib li l-intimata ma tissodisfax it-test tal-mezzi allura jiddikjara u jordna li l-inkwilina tkun permessa sa' zmien ta' sentejn (2) sabiex il-fond in kwistjoni jigi vakat filwaqt li jiffissa l-kumpens idoneju pagabbli lir-rikorrenti ghall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu;*
- IV.** *F'kaz li jsib li l-intimata tissodisfa t-test tal-mezzi, allura jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tas-sena 2021, il-kera għandha tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond in kwistjoni kif kien fl-1 ta' Jannar, 2023.*

Ra d-digriet tal-1 ta' Novembru 2023<sup>2</sup>.

Ra r-risposta tal-Awtorită tad-Djar datata 20 ta' Novembru 2023<sup>3</sup>.

Ra r-risposta tal-intimata Mary Gauci mressqa fl-20 ta' Diċembru 2023<sup>4</sup>.

Ra dak li seħħi fis-seduta tal-24 ta' Jannar 2024<sup>5</sup> fejn seħħet dikjarazzjoni ta' rikonoxximent mill-intimata u ġew maħtura l-Periti Alexei Pace u Stephanie Cassar.

Ra n-nota tal-intimata mressqa fis-6 ta' Marzu 2024<sup>6</sup> fejn ġiet annessa dikjarazzjoni ġuramentata tagħha flimkien mad-dokumenti meħtieġa għat-twettieq tat-test tal-mezzi.

---

<sup>2</sup> A fol 43 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 46 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 52 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 55 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 58 tal-proċess.

Ra x-xhieda tal-intimata magħmula fis-seduta tat-13 ta' Marzu 2024<sup>7</sup>. Dakinhar il-partijiet straħu fuq il-valur mogħti mill-Periti (ir-rapport ma kienx għadu in atti, iżda l-avukati rispettivi kkonfermaw li kienu rċevew kopja tal-istess elettronikament) u l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ra r-rapport peritali mressaq fit-8 ta' Marzu 2024<sup>8</sup>.

Ra l-atti processwali kollha.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>9</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ġertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li

---

<sup>7</sup> Xhieda relativa tibda a fol 89 tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 92 *et seq* tal-proċess.

<sup>9</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

għandu jintuża<sup>10</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>11</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħihom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant baxx li l-kirja l-ġidha tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>12</sup> il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mis-soċjetà rikorrenti, li ma ġewx kontradetti. F'dik id-dokumentazzjoni hemm ukoll ċedola ta' depožitu tal-intimata kontra s-soċjetà rikorrenti<sup>13</sup>. Apparti minn hekk

---

<sup>10</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>11</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et,** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et,** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et,** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

<sup>12</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>13</sup> Ara ċedola a fol 40 tal-proċess.

jiġi mfakkar li matul l-andament ta' dawn il-proċeduri, seħħet dikjarazzjoni ta' rikonoxximent<sup>14</sup>.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>15</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal tlett mijha u disghin elf Ewro (€390,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-inkarigu ġie specifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni<sup>16</sup>. Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>17</sup>.

---

<sup>14</sup> Ma saret l-ebda nota ai termini tal-artikolu 695 tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Dwar dan wieħed huwa mistieden jara d-digriet fil-proċeduri **L-Avukat Dottor Richard Bernard bhala Mandatarju speċjali tal-assenti Jakub Tomasz Stechly vs Luma Holding Limited**, (Rik Maħluf Nru: 53/2020) mogħti mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, nhar il-15 ta' Lulju 2021. Wieħed huwa mistieden ukoll jara, sa fejn huwa hekk applikabbli, dak raġunat fis-sentenza fl-ismijiet **Ludgarda Cachia et vs Carmela sive Carmen Mizzi**, (Rik Nru: 1012/12/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Novembru 2023.

<sup>15</sup> Regolamenti 5(7) u 6(6).

<sup>16</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardon et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

<sup>17</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta. Huwa minnu li mar-rikors promotur ġie mressaq rapport peritali *ex parte*. Madanakollu, parti l-fatt li dak ir-rapport ma ġiex debitament ġuramentat minn min rrediġieħ u dan kif irid l-artikolu 563A tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Bord joqgħod fuq ir-rapport tal-Membri tiegħu fuq l-ebda rapport ieħor. F'dan is-sens jagħmel jagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **81 & 82 Limited vs Paul Piscopo et**, (App Inf Nru: 144/2020) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-256 ta' Lulju 2023 fejn, propju fuq aggravju dwar dan, ġie deċiż hekk: “*Fi kwalunkwe każ, ladarba l-Bord ipproċeda bil-ħatra tal-Membri Tekniċi tiegħu, kelli jkun ċar għall-partijiet kollha li l-Bord kien beħsiebu joqgħod fuq l-istima li kienu ser jaslu għaliha l-Membri Tekniċi tiegħu, u fuq l-ebda stima oħra jekk il-Membri Tekniċi jkunu unanimi fil-fehma tagħhom. Il-Bord lanqas ma seta’ jaqbad u jiskarta dik il-valutazzjoni u jadotta l-valutazzjoni li waslet għaliha l-Perit Tekniku Ĝudizzjarju fil-proċeduri kostituzzjonali, ladarba ma jirriżultax li kien hemm qbil dwar dan bejn il-partijiet. Għaldaqstant, ladarba jirriżulta li l-awment fil-kera li wasal għalihi il-Bord huwa bbażat fuq l-istima li waslu għaliha b'mod unanimu l-Membri Tekniċi tal-istess Bord, u ladarba dan l-awment jirrifletti t-tnejn fil-mija (2%) tal-valur tal-*

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord, persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' sebat elef u tmien mitt Ewro (€7,800) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u b'hekk jiddikjara li l-intimata Mary Gauci hija l-inkwilina tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba u dan peress li t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jiċħad it-tielet talba (li nghata b'mod alternattiv).
- 4) Jilqa' r-raba' talba u b'hekk jordna li l-intimata Mary Gauci tibda thallas lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u čioe il-fond bin-numru mitejn u sittax (216), Triq il-Kostituzzjoni, Mosta fl-ammont ta' sebat elef u tmien mitt Ewro (€7,800) fis-sena, fl-ammont ta' sitt mijja u ħamsin Ewro (€650) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 5) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha thallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

---

*fond, din il-Qorti ma ssib xejn x'tiċċensura fid-deċiżjoni tal-Bord, u għalhekk tqis li dan l-aggravju tas-soċjetà appellanta mhuwiex mistħoqq, u tiċħdu.”*

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur